

შ ო ნ ა ა რ ს ო

C o n t e n t s

წინათქმა
Preface.....9

Fragmentum.....11

სათავეებთან

Origins

ირინა ნაცვლიშვილი

„შუშანიკის წამების“ შესწავლის ისტორია
და თანამედროვე მდგომარეობა

Irina Natsvlshvili

History of the Study of “The Martyrdom of
Saint Shushanik” and Modernity.....38

ქეთევან მანია

„შუშანიკის წამების“
ისტორიულ-წყაროთმცოდნეობითი
შესწავლის ისტორიიდან

Ketevan Mania

From the History of the Historical and Source Studies
of “The Martyrdom of Shushaniki”.....68

გოჩა კუჭუხიძე

„წმიდა შუშანიკის მარტვილობა“ და
ქართული მწერლობის დასაწყისის პრობლემა

Gocha Kuchukhidze

“The Martirdom of Saint Shushanik” and
The Origins of Georgian Literature.....89

ისტორია და ჰაგიოგრაფია
History and Hagiography

ივანე ამირხანაშვილი

ისტორია და აგიოგრაფიული თხზულება

Ivane Amirkhanashvili

History and Hagiographic Writing.....113

ეკა ჩიკვაიძე

საღვთისმსახურო ტრადიციები და
ტერმინოლოგია „წმინდა შუშანიკის წამებაში“

Eka Chikvaidze

Religious Service Traditions and Terminology
in "The Martyrdom of Saint Shushanik"128

ნანა მრევლიშვილი

იაკობ ცურტაველის „შუშანიკის წამების“
სტრუქტურულ-კომპოზიციური თავისებურება

Nana Mrevlishvili

Structural and Composition Peculiarities of
Jacob Tsurtaveli's "The Martyrdom of Saint Shushanik"152

საბა მეტრეველი

ნების თავისუფლების პრობლემა
„წმიდა შუშანიკის წამების“ მიხედვით

Saba metreveli

Freedom of the Will in
"The Martyrdom of Saint Shushanick"175

პარალელები
Parallels

გრიგორ ფარულავა

ამბავი „მარგალიტისა“
„წმინდა შუშანიკის წამების“ ქართულ და
სომხურ რედაქციათა ურთიერთმიმართებისათვის

Griver Parulava

Towards the Reciprocal Action of
Georgian and Armenian Editions of
"The Martyrdom of Saint Shushanik"189

გიორგი ალიბეგაშვილი

„შუშანიკის წამება“ და „წმიდა სოფიასა
და მისი ასულების მარტვილობა“
(ჰაგიოგრაფიული პარალელები)

Giorgi Alibegashvili

“The Martyrdom of Saint Shushanik”
and “The Martyrdom of Saint Sophia
and Her Daughters” (Hagiographic Parallels).....211

***სახისმეტყველება
Creative Thinking***

რევაზ სირაძე

აგიოგრაფიული სახისმეტყველების
ერთი პარადიგმული ნიმუში
(რამდენიმე შენიშვნა)

Revaz Siradze

One Paradigmatic Sample of Hagiographic
Tropology (several remarks).....234

ლაურა გრიგოლაშვილი

სხალი ქრისტესი

Laura Grigolashvili

The Bride of Christ.....249

ანა ლეთოდიანი

„შუშანიკის წამების“
სიმბოლოთა გააზრებისათვის

Anna Letodiani

For the Analysis of Symbols in
“The Martyrdom of Saint Shushanick”.....251

***თარგმანები
Translations***

დარეჯან მენაბდე

„შუშანიკის წამება“ უცხოურ ენებზე

Darejan Menabde

“The Martyrdom of Saint Shushanick” by
Iakob Tsurtaveli in Foreign Languages.....264

***ბიბლიოგრაფია
Bibliography***

„შუშანიკის წამება“ – ბიბლიოგრაფია.
(*შეადგინეს დ. მენაბდემ და კ. მანიაძემ*)

“The Martyrdom of Saint Shushanik” – *Bibliography*
(*Prepared by D. Menabde, K. Mania*).....294

„შუშანიკის წამება“ უცხოურ ენებზე
(*მასალები ბიბლიოგრაფიისათვის*)
(*შეადგინა დ. მენაბდემ*)

"The Martyrdom of Saint Shushanik" in Foreign Languages
(*Prepared by D. Menabde*).....314

***ტექსტი
Text***

„წამებაჲ წმიდისა შუშანიკისი დედოფლისაჲ“
"The Martyrdom of Saint Shushanik"324